



# Francis Revisited

por Beth Silverstein

Francis Revisited es un lujo sencillo y accesible, hecho de hermoso estambre de alpaca de grueso medio. Se teje rápidamente y es lo suficientemente suave como para no usar nada debajo. Su estilo ceñido y simple es instantáneamente glamoroso, con solo un toque de punto de arroz como detalle y un dramático cuello.

Este patrón se trabaja en redondo, prácticamente sin costuras. La construcción de arriba a abajo te permite probarte el Francis mientras lo tejes para asegurarte de que estás obteniendo la forma deseada. Después de hacer el suéter raglán básico, se retoman los puntos alrededor del montado de puntos para hacer el cuello. La parte de atrás del cuello se cose en posición para darle un estilo acabado.

## TAMAÑO

XP [P, M, G, 1X, 2X, 3X] (tamaño mostrado: XP)

## MEDIDAS DE LA PRENDA TERMINADA

Busto: 33 [34.5, 37, 39.5, 42, 44, 47] pulgadas (84 [88, 94, 100, 107, 112, 119] cm)

## MATERIALES

Yo usé unas 750 yardas de estambre no comercial de grueso medio de alpaca para el tamaño extra pequeño, pero cualquier estambre de grueso medio de alpaca servirá.

Estambre recomendados: Frog Tree Worsted Weight Alpaca, Catalina Yarns Baby Alpaca Worsted, Misti Alpaca Baby Alpaca Royal, Misti Alpaca Worsted... Mientras se aseguren de comprobar bien la muestra, cualquiera de ellos debe servir bien, aunque varían un poco en grosor.

Yardas: 760 [850, 900, 1000, 1050, 1100, 1100] ó

Metros: 695 [777, 823, 914, 960, 1006, 1006]

1 set de agujas de doble punta del US 10/6mm

Aguja circular de 36 pulgadas (91 cm) de largo y US 10/6mm de grosor

Aguja circular de 36 pulgadas (91 cm) de largo y US 7/5mm de grosor

Accesorios requeridos: marcadores (uno diferente a los demás para marcar el principio de vuelta), estambre extra o seguro grande para dejar puntos aparte, aguja para coser estambre

## MUESTRA

13 puntos/20 vueltas = 4 pulgadas (10 cm) en punto jersey tejido en redondo con las agujas más grandes

## ABREVIATURAS

der: derecho

rev: revés

pm: pasar o poner marcador

TAA: tejer adelante y atrás (tejer un punto de der, y luego tejer retorcido el mismo punto)

T2J: tejer dos puntos juntos (disminución inclinada a la derecha)

PPT: pasar dos puntos (uno a la vez) a la aguja derecha como para tejerlos, regresarlos a la aguja izquierda y tejerlos juntos de derecho por atrás (disminución inclinada a la izquierda)

## NOTAS DEL PATRÓN

### Punto de arroz simple:

Trabajado en sobre un número impar de puntos:

Vuelta 1: [1 der, 1 rev] repetir

Vuelta 2: [1 rev, 1 der] repetir

### Aumento inclinado a la derecha (A1D):

Con la punta de la aguja izquierda, levantar la hebra entre las agujas de atrás a adelante, tejer de derecho esa hebra por delante.

### Aumento inclinado a la izquierda (A1I):

Con la punta de la aguja izquierda, levantar la hebra entre las agujas de adelante hacia atrás, tejer de derecho esa hebra por atrás (retorcido).

## PATRÓN

### Cuerpo

Con las agujas más grandes, montar 80 puntos. Unir para trabajar en redondo.

Vuelta de preparación: 30 der, pm, 10 der, pm, 30 der, pm, 10 der, pm (este marcador indica el principio

de la vuelta, por lo que debe ser identificable)

Siguiente vuelta: Tejer todo de der.

Vuelta 1: [der hasta 1 punto antes del marcador, TAA, pm, TAA] 3 veces, tejer hasta el último punto, TAA

Vuelta 2: TAA, der el resto de la vuelta

Repetir vueltas uno y dos 10 [12, 14, 16, 18, 20, 22] veces

Tamaño XC únicamente: tejer de der dos vueltas más.

Siguiente vuelta: tejer de der los puntos del frente, poner los siguientes 34 [36, 40, 44, 48, 52, 56] puntos de la manga aparte en un seguro o estambre extra. Deja uno de los marcadores en su lugar, tejer de der los puntos de la espalda, poner los siguientes 34 [36, 40, 44, 48, 52, 56] puntos de la manga aparte en un seguro o estambre extra. Deja el marcador del principio de vuelta en su lugar.

Continúa tejiendo en punto jersey hasta que el cuerpo mida 5 pulgadas (13 cm) desde la sisa.

Vuelta de disminución: Tejer de der hasta los 3 puntos antes del marcador, T2J, 1 der, pm, 1 der, PPT, tejer de der hasta los 3 puntos antes del final de vuelta, T2J, 1 der, pm, 1 der, PPT.

Tejer 5 vueltas en punto jersey.

Repetir vuelta de disminución.

Tejer 10 vueltas en punto jersey.

Vuelta de aumento: tejer hasta un punto antes del marcador, A1D, 1 der, pm, 1 der, A1I, tejer de der hasta un punto antes del marcador, A1D, 1 der, pm, 1 der, A1I.

Tejer 5 vueltas en punto jersey.

Repetir vuelta de aumento.

Tejer 5 vueltas en punto jersey.

Repetir vuelta de aumento.

Continuar en punto jersey hasta que el cuerpo mida 19 [19.5, 20, 20, 20.75, 30, 30, 30.5] pulgadas (48 [50, 51, 51, 53, 76, 76, 78] cm) ó 1.75 pulgadas (4.5 cm) menos del largo deseado.

Tejer hasta la última puntada antes del marcador de principio de vuelta y A1D.

Tejer 9 vueltas en punto de arroz sencillo.

Rematar todos los puntos flojos siguiendo la puntada.

## Mangas

Para cada manga:

Transferir los 34 [36, 40, 44, 48, 52, 56] puntos de las mangas del estambre extra o el seguro a las agujas de doble punta (puede que sea más fácil transferir a la aguja circular y luego a las de doble punta). Unir para trabajar en redondo. Poner un marcador para indicar el principio de vuelta.

Trabajar en punto jersey por 6 [6.5, 7, 7, 7.5, 8, 8] pulgadas (15 [16, 18, 18, 19, 20, 20] cm).

Vuelta de aumento: TAA, tejer de der hasta el punto antes del marcador, TAA.

Siguiente vuelta: tejer todo de der.

Repetir las dos vueltas anteriores 5 veces más: 46 [48, 52, 56, 60, 64, 68] puntos.

Siguiente vuelta: tejer hasta el último punto, TAA: 47 [49, 53, 57, 61, 65, 69] puntos.

Tejer 2 vueltas de der.

Tejer 9 vueltas en punto de arroz sencillo.

Rematar todos los puntos flojos siguiendo la puntada.

## Cuello

Con la prenda volteada de revés, recoge y teje de der con las agujas más chica 30 puntos alrededor de la orilla de montado de puntos, comenzando por el hombro derecho (el lado derecho del punto jersey de la prenda va a estar por dentro, lo opuesto del cuerpo), pm, recoge y teje de der 50 puntos, pm para indicar el principio de vuelta.

Tejer en punto jersey por 4 pulgadas (10 cm).

Cambiar a las agujas más grandes.

Tejer en punto jersey por 5 vueltas.

Vuelta de aumento: 1 der, A1D, tejer de der hasta un punto antes del marcador, A1I, 1 der, pm, tejer de der hasta el final de la vuelta.

Continuar en punto jersey por 5 vueltas más.

Repetir vuelta de aumento.

Continuar en punto jersey hasta que el cuello mida 8 pulgadas (20 cm) desde la orilla de montado.

1 der, A1D, tejer de der hasta el final de la vuelta.

Tejer 9 vueltas en punto de arroz sencillo.

Rematar todos los puntos flojos siguiendo la puntada.

## ACABADO DE LA PRENDA

Coser las aperturas en las sisas. Alinea la orilla de la parte de atrás del cuello con la línea en donde se montaron los puntos, cose ambos extremos desde una línea de aumentos del raglán, hasta la otra línea de aumentos (como se muestra en la foto de abajo). Esconder las hebras, ahormar ligeramente si lo deseas.



© Beth Silverstein 2008. Para uso personal, no-comercial únicamente. Está prohibida su reproducción para su distribución, venta, o cualquier otro propósito, aparte de una copia para uso personal. Se prohíbe utilizar este patrón para realizar prendas para su venta.

Traducido con permiso de la autora por Alicia Ramirez ([www.ganchoyaguja.com](http://www.ganchoyaguja.com)).